

# الأمم المتحدة

## الأمين العام

### رسالة الأمين العام بمناسبة اليوم الدولي للمرأة 8 آذار/مارس 2012

تحرز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة مكاسب متزايدة على الصعيد العالمي. فأعداد النساء اللاتي يتقلدن رئاسة الدول أو الحكومات هي أكبر من أي وقت مضى، وبلغت نسبة النساء الوزيرات في الحكومات أعلى مستوياتها. بل باتت المرأة تترك بصماتها في الأعمال التجارية أكثر من ذي قبل. ويتزايد عدد الفتيات اللاتي يلتحقن بالمدارس وينشأن مبادرات الصحة، ويملكن من الأدوات ما يمكنهن من تحقيق إمكاناتهن.

ورغم هذا الزخم، لا يزال الطريق طويلاً أمام النساء والفتيات قبل أن يصبح بمقدورنا القول إنهن الآن يتمتعن بالحقوق الأساسية والحرية والكرامة التي هي من حقوقهن الطبيعية المكتسبة بالولادة والتي سنكفل الرفاه لهن. وأكثر ما يتجلى ذلك في المناطق الريفية في أرجاء العالم كافة. فالنساء والفتيات الريفيات - اللاتي خُصص لهن اليوم الدولي للمرأة لهذه السنة - يشكلن ربع سكان العالم، ومع ذلك في أسوأ مؤشرات الاقتصاديات والاجتماعية والسياسية، بدءاً من الدخل والتعليم ثم الصحة ووصولاً إلى المشاركة في صنع القرارات.

والنساء الريفيات، اللاتي يناهز عدد صاحبات الملكيات الزراعية والعمالات اللاتي لا يملكن أرضاً منهن نصف بليون امرأة، تمثلن نسبة كبيرة من القوة العاملة الزراعية. ومع ذلك تُعاق المرأة الريفية عن تحقيق إمكاناتها. ولو أُتيحت لها إمكانية الاستفادة من الموارد الإنتاجية، على قدم المساواة مع الرجل، لازداد حجم المحاصيل الزراعية بنسبة 4 في المائة، بما يعزز تأمين الغذاء والتغذية وتخليص نحو 150 مليون شخص من أزمة الجوع. وإذا أُتيحت الفرصة للمرأة الريفية، فإنها يمكن أن تسهم أيضاً في وضع حد

لمأساة وقف النمو الخفية التي تصيب 200 مليون طفل تقريبا في جميع أنحاء العالم.

ولا تؤثر القوانين والممارسات التمييزية في المرأة فحسب بل تؤثر أيضا في المجتمعات المحلية والأمم بأسرها. فالبلدان التي تحرم المرأة من حقوق الملكية أو لا تتيح لها سبل الحصول على الائتمان، توجد فيها أعداد كبيرة من الأطفال الذين يعانون من سوء التغذية. ولا يُعقل أن تحصل المزارعات على 5 في المئة فقط من خدمات الإرشاد الزراعي. فالاستثمار في المرأة الريفية هو استثمار ذكي في تنمية البلدان.

وتجسد محنة النساء والفتيات الريفيات في العالم محنة نظيراتهم في كهندي المجتمع - بدءًا باستمرار الحواجز غير المرئية و وصولاً إلى استثناء العنف في المنزل وفي العمل وأثناء النزاع؛ ومن إعطاء الأولوية لتعليم الذكور إلى وفاة مئات الآلاف من النساء كل عام أثناء الوضع بسبب نقص الرعاية التوليدية الأساسية. انتهى البلد الذي حقت أطفالي المكمل في هذا السياق لا تزال تبقي على التفاوت بين المرأة والرجل في لأجور مقبل العمل نفسه، وتتنخفض فيها لاستمرار نسبة تمثيل المرأة في المحافل السياسية وصنع قرارات تصريف الأعمال.

وفي هذا اليوم الدولي للمرأة، أحدث الحكومات والمجتمع المدني والقطاع الخاص على الالتزام بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة - باعتبارهما حقًا أساسيًا من حقوق الإنسان وقوة لفائدتنا جميعًا. فالطاقة والمهبة والقوة التي تمتلكها النساء والفتيات إنما هي أثمن مورد طبيعي لم تستغله البشرية بعد.